

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 172

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire
Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Wülflingen in Winterthur. (966^a)
Gemeinschuldner: Ganz, Theodor Rudolf, Kaufmann, von Unterembranch, wohnhaft in Wülflingen, gewesener Anteilhaber der Firma «Rudolf Ganz & Comp.» in Töss.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1901.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 1. Juni 1901.

Gemeinschuldner: Ganz, Albert, Cementier, von Unterembranch, wohnhaft in Wülflingen, gewesener Anteilhaber der Firma «Rudolf Ganz & Comp.» in Töss.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1901.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 1. Juni 1901.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (946)
Failli: Eschmann, Joseph, fabricant d'horlogerie, ci-devant à Tramelan-dessus, actuellement en fuite.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1901.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 20 mai 1901, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel du Cert, à Tramelan-dessus.
Délai pour les productions: 11 juin 1901 inclusivement.

Ct. de Berne. Office des faillites de Moutier. (960)
Failli: Senn, Gottlieb, ci-devant boulanger et épicier à Courrendlin, actuellement en fuite.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mai 1901.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 14 mai 1901, à 4 heures après-midi, à l'Hôtel du Soleil, à Courrendlin.
Délai pour les productions: 11 juin 1901.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (975)
Gemeinschuldner: Sähly-Weber, Adalbert, Inhaber der Firma «A. Sähly» in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Mai 1901, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, Erdgeschoss, rechts, in Basel.
Eingabefrist: Bis und mit 11. Juni 1901.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. (945)
Gemeinschuldner: Müller, Alb., Käser, in Berg (St. Gallen).
Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Mai 1901, vormittags 10 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Rorschach.
Eingabefrist: Bis und mit 11. Juni 1901.

Kt. Graubünden. Konkursamt Chur. (947)
Gemeinschuldner: Clavadetscher-Grässli, Jul, Teigwarenfabrik, in Chur.
Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. Mai 1901, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, im Amtsgebäude in Chur.
Eingabefrist: Bis und mit 10. Juni 1901.

Kt. Aargau. Konkursamt Bremgarten. (977)
Gemeinschuldner: Bernheim, Gebrüder Léon und Max, Viehhandel und Güterhandel, in Bremgarten.
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 4. Mai 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. Mai 1901, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts Bremgarten.
Eingabefrist: Bis und mit 10. Juni 1901.

Kt. Aargau. Konkursamt Kulm. (973^a)
Gemeinschuldnerin: Firma Sommerhalder's Söhne, Cigarrenfabrikanten, von und in Burg.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Mai 1901, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur «Waage» in Menziken.
Eingabefrist: Bis und mit 11. Juni 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (953)
Failli: Gruaz, Emile, détenteur de la Brasserie de St-François, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 avril 1901.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 15 mai 1901, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 11 juin 1901 inclusivement.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (978)
Faillie: La Société des Wagons-Réservoirs du Midi, ayant son siège social à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 avril 1901.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 20 mai 1901, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} étage.
Délai pour les productions: 11 juin 1901 inclusivement.

Faillie: Dame V^{ve} Laurent, fabrique de chocolats, à Carouge.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1901.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 20 mai 1901, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} étage.
Délai pour les productions: 11 juin 1901 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalwil. (967^a)
Gemeinschuldnerin: Firma Neuhaus & Lang, Baugeschäft, in Thalwil (S. H. A. B. 1901, pag. 209).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Mai 1901.

Kt. Luzern. Konkursamt Ruswyl. (949)
Gemeinschuldnerin: Frau Haldimann, geb. Fuchs, Baptista, Negociant, in Bethlehem, Wolhusen (S. H. A. B. 1901, pag. 417).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Mai 1901.

Kt. Thurgau. Das Betreibungsamt Sirmach im Auftrage des Konkursamtes Münchweilen. (982)
Der Kollokationsplan im Konkurs des Sigmann, Meinrad, im Sedel-Münchweilen (S. H. A. B. 1901, pag. 45), ist vom 11. bis 21. Mai 1901 beim Betreibungsamt Sirmach zur Einsicht und allfälligen Einsprache aufgelegt.
Die zweite Gläubigerversammlung findet Dienstag, den 4. Juni 1901, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Bahnhof Sirmach statt.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Avenches. (963)
Faillis: Ramella, Paul, entrepreneur, à Sallavaux (F. o. s. du c. 1901, page 309).
La succession de Gagg-Doleyres, A., à Avenches (F. o. s. du c. 1901, page 309).
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 mai 1901 inclusivement.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (969)
Failli: Eggimann, Samuel, seul chef de la maison «S. Eggimann», droguerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. 1901, page 497).
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 mai 1901 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Illnau. (961^a)
Im Konkurs des Haab, Walter, Müller, in Rykon-Effretikon, gewesener Anteilhaber der Kollektivgesellschaft «Studer & Co», in Deitingen

(S. H. A. B. 1900, pag. 636) ist der Kollokationsplan zufolge eines von dieser Firma mit ihren Gläubigern abgeschlossenen und gerichtlich bestätigten Nachlassvertrages gemäss Beschluss des zürcherischen Obergerichtes vom 4. April 1910 abgeändert worden und liegt nun den beteiligten Gläubigern des Walter Haab hierorts zur Einsicht offen.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 21. Mai 1901 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Pfäffikon (Zürich) durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern. Konkursamt Konolfingen in Schlosswyl. (950)
Gemeinschuldner: Lüthi, Adolf, Mechaniker, von Lauperswyl, wohnhaft in Herbligen (S. H. A. B. 1901, pag. 289).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Mai 1901.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (976)
Gemeinschuldner: Grisard, G., Agenturen, in Basel.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Mai 1901.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Binningen. (964)
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Brauerei Oberwil, in Oberwil (S. H. A. B. 1901, pag. 309).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Mai 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (972)
Failli: Pelliccioli, Jean, marchand de vins, à Lausanne (F. o. s. du c. 1901, page 461).
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 mai 1901 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 290.) (L. P. 290.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (927)
Gemeinschuldner: Römer, Friedrich Robert, von Düsseldorf, wohnhaft gewesen Jenatschstrasse in Zürich II, dato Usterstrasse 13, in Zürich I.
Einspruchsfrist: Bis und mit 18. Mai 1901.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (948)
Gemeinschuldner: Nass, Ludwig, Baurneister, in Basel (S. H. A. B. 1901, pag. 554).
Einspruchsfrist: Bis und mit 21. Mai 1901.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (979)
Failli: Zuan, Jacques, agence industrielle, rue des Etuves, 13.
Délai d'opposition à la clôture: 21 mai 1901.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (965)
Gemeinschuldner: Bühlmann-Stirnimann, Alois, Strickereigeschäft, Hirschengraben Nr. 3, in Luzern (S. H. A. B. 1900, pag. 1540).
Datum des Schlusses: 9. Mai 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (971)
Faillie: Paris-Dupuis, Marie, à Aigle (F. o. s. du c. 1900, page 1539).
Date de la clôture: 6 mai 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (968)
Failli: Barras, Paul-Constant, chapelier, à Vevey (F. o. s. du c. 1900, page 1284).
Faillie: Masson-Sonnay, Marie, couturière, à Montreux (F. o. s. du c. 1900, page 1114).
Date de la clôture: 7 mai 1901.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (957)
Aus dem Konkurse des Rordorf-Bodmer, Konrad, Klavierfabrikant, in Zürich III (S. H. A. B. 1901, pag. 593), werden im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl Freitag, den 31. Mai 1901, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Rheinfall» des Herrn Keller, Badenstrasse Nr. 339, in Zürich III, auf öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Eine Klavierfabrik in Albisrieden-Zürich, unter Nr. 213 für Fr. 251,450 assekuriert.
- 2) Ein Holzschopf daselbst, unter Nr. 215 für Fr. 43,000 assekuriert.
- 3) Ein Portierhaus allda, unter Nr. 216 für Fr. 22,950 assekuriert.
- 4) 43 Aren 88,40 m² Platz, worauf die Gebäude Ziff. 1 und 2 und zum grössten Teil auch Ziff. 3, stehen, Hofraum und Umgelände.
- 5) 32 Aren 64,30 m² Platz, worauf zum Teil das Gebäude Ziff. 3 steht, und Hof zu dem Fabrikgebäude.
- 6) Die zum Betriebe der Fabrik bestimmten maschinellen Einrichtungen laut Spezifikation im Gantprotokoll.

Die Gantbedingungen bezüglich der Liegenschaften und Maschinen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (954)
Aus dem Konkurse des Lussy, Emil, gew. Ingenieur, in Bern (S. H. A. B. 1901, pag. 573) wird Samstag, den 15. Juni 1901, nachmittags von 4 Uhr hinweg, im Gasthof zum «Kreuz», in Brienz, an eine öffentliche Steigerung gebracht:

- Eine Besetzung am Fluhberg, in Brienz, enthaltend:
- 1) Ein aus Rieg erbautes und mit Ziegeln gedecktes Landhaus, enthaltend 6 Zimmer, mehrere Dienstenzimmer, Badezimmer, Küche, Keller und Holzräume.
 - 2) Eine dabei stehende, aus Backstein erbaute und mit Ziegeln gedeckte Scheune mit geräumigen Stallungen, Remise, Bühne und zwei Zimmern.
 - 3) Ein am See gelegenes Waschhaus mit Backofen.
 - 4) An dabei liegendem Erdreich, in Hausplätzen, Anlagen, Blumen-, Obst-, Gemüsegarten und Mattland bestehend, von 37,50 Aren Halt. Schätzung Fr. 18,970.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. Mai 1901 an beim Konkursverwalter, Hrn. Spreng, Fürsprecher, in Bern, zu jedermanns Einsicht auf.

Ct. de Berne. Administration de la faillite J.-B.-E. Grandpierre, à Moutier. (974)
(Administrateurs: Schaller, avocat; Joray, notaire).

Vente d'immeubles et d'une verrerie.

Secondes enchères.

Samedi, 15 juin 1901, à 2 heures après-midi; au bureau de la Verrerie, à Moutier; il sera procédé par l'administration susdite, à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après ayant appartenu à Grandpierre, Jean-Baptiste-Emile, ci-devant industriel à Moutier (F. o. s. du c. 1901, page 482), actuellement sans domicile connu, savoir:

Ban de Moutier, cadastre section B: N° 69^a, Pré Colin, Marchand-dessous, habitation, grange, écurie. Estimation cadastrale fr. 5000. Assise, contenance 1 are 33 cent. E. *) fr. 120. N° 69^b 70^a, aïssance, c. *) 6 ares 95 cent. E. fr. 620. - N° 740, Pré Colin, Marchand-dessous, habit. ribe. E. fr. 24000. Assise, c. 4 ares 60 cent. E. fr. 410. N° 736, 737, 738^a, Pré Colin, Marchand-dessous, habitation, verrerie. E. fr. 68,000. Assise, c. 20 ares 83 cent. E. fr. 1850. N° 737^b, Pré Colin, Marchand-dessous, habitation. E. fr. 5000. Assise, c. 83 cent. E. fr. 70. N° 737^c, Pré Colin, Marchand-dessous, aïssance, c. 29 ares 92 cent. E. fr. 2660. N° 738^b, Pré Colin, Marchand-dessous, étenderie, gazomètre. E. fr. 25,000. Assise, c. 6 ares 30 cent. E. fr. 560. N° 733^a, Pré Colin, Marchand-dessous, remise. E. fr. 800. Assise, c. 97 cent. E. fr. 90. N° 733^b, Pré Colin, Marchand-dessous, remise. E. fr. 1000. Assise, c. 97 cent. E. fr. 90. N° 733^c, Pré Colin, Marchand-dessous, remise. E. fr. 500. Assise, c. 47 cent. E. fr. 40. N° p. 738^b, Pré Colin, Marchand-dessous, chantier, c. 33 ares 83 cent. E. fr. 3010. Pré Colin, Marchand-dessous, cours d'eau. E. fr. 24,000. Pré Colin, Marchand-dessous, assise, c. 30 cent. E. fr. 70. - N° 726, Pré Gobat, habitation, grange, écurie. E. fr. 5000. Pré Gobat, assise, c. 2 ares 5 cent. E. fr. 140. Pré Gobat, bûcher. E. fr. 300. N° 730, Pré Gobat, habitation. E. fr. 6000. Assise, c. 1 are 32 cent. E. fr. 90. Pré Gobat, bûcher. E. fr. 300. N° 727, Pré Gobat, aïssance, c. 1 are 92 cent. E. fr. 130. N° 728, Pré Gobat, jardin, c. 87 cent. E. fr. 60. N° 729, Pré Gobat, jardin, c. 45 cent. E. fr. 30. N° 724^a, Pré Gobat, bûcher. E. fr. 300. Assise, c. 62 cent. E. fr. 50. N° 743, Pré Gobat, habit. de maître. E. fr. 42,000. Assise, c. 3 ares 13 cent. E. fr. 280. N° 742, Pré Gobat, jardin, c. 39 ares 10 cent. E. fr. 3470. N° p. 721, Pré Gobat, aïssance, c. 3 ares 45 cent. E. fr. 310. - N° 108^a, Pré Colin, Marchand-dessous, pré, c. 71 ares 25 cent. E. fr. 3400. N° 735, Pré Colin, Marchand-dessous, pré, c. 10 ares 9 cent. E. fr. 430. N° 739, Pré Colin, Marchand-dessous, jardin, c. 9 ares. E. fr. 380. - N° 690, Les Evalins, pâturage, c. 28 ares 80 cent. E. fr. 30. - N° 741, Pré Gobat, aïssance, c. 5 ares 20 cent. E. fr. 460. N° 725, Pré Gobat, jardin, c. 1 are 40 cent. E. fr. 50. - N° 734, Pré Colin, Marchand-dessous, étang, c. 1 are 82 cent. N° 108^a, Pré Colin, Marchand-dessous, verrerie et four à bassin. E. fr. 75,900. Assise, c. 12 ares 97 cent. E. fr. 1140. N° 108^b, Pré Colin, Marchand-dessous, halle. E. fr. 1200. Assise, c. 1 are 76 cent. E. fr. 150. N° p. 108^c, Pré Colin, Marchand-dessous, aïssance c. 54 ares 27 cent. E. fr. 4470. - Nos p. 724, 731, 732. Pré Gobat, pré, c. 278 ares 20 cent. E. fr. 5410.

Totaux de la contenance: 655 ares 17 cent. Totaux de l'estimation cadastrale: fr. 314,370.

Il n'a pas été fait d'offre à la première enchère.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 4 juin 1901.

Les créanciers hypothécaires et tous autres intéressés sont sommés de produire à l'office des faillites de Moutier, dans le délai de 20 jours, leurs droits sur les dits immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, faute de quoi, ils seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics.

Kt. Solothurn. Konkursamt Balsthal. (955)

II. Liquidationssteigerung.

Zu Händen der Liquidationsmasse des von Arx, Josef, Joh. Georgs sel., Bezirksweibel, in Oensingen (S. H. A. B. 1901, pag. 657) werden Dienstag, den 11. Juni 1901, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft des All. von Arx-Bürgi, zur «Post», in Oensingen, versteigert:

Ca. 11¹/₂ Jucharten Hofstatt, Matt- und Ackerland, samt Wohnhaus und Scheune Nr. 72 und 72a.

Konkursamtlich geschätzt Fr. 26,450.

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Juni 1901 an zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (958)

Gemeinschuldner: Meier-Gössel, Albert, gew. Teilhaber der Firma «Meier & Nass» (S. H. A. B. 1901, pag. 670).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 14. Mai 1901, nachmittags 1¹/₂ Uhr, im Ganthaus, Steinthorstrasse 7, in Basel.

Versteigerungsgegenstand: Hausrat.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Solothurn. Konkursgericht Olten. (954)

Schuldner: Siegwart, Otto, Wirtschaft und Weinhandlung, Ellenwarenen- und Möbelhandlung, in Trimbach.

Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Mai 1901.

Sachwalter: E. Bächler, Konkursbeamter, in Olten.

Eingabefrist: Bis und mit 11. Juni 1901.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. Juni 1901, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof z. «Halbmond» in Olten.

Kt. St. Gallen. Bezirksgericht vom Seebezirk. (962)

Schuldner: Blarer, Alb., Handlung, in Schmerikon.

Sachwalter: F. Schubiger, Konkursbeamter, in Uznach.

Eingabefrist: Bis und mit 1. Juni 1901.

*) c. = contenance; E. = estimation cadastrale.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. Juni 1901, nachmittags 4 Uhr, in der «Krone» in Schmerikon.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. Juni 1901 an.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — *Délibération sur l'homologation de concordat.*
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (959*)
Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen die Kommanditgesellschaft M. Bohansky & Cie., Möbelhandlung, an der Lintheschergasse 2, in Zürich I (S. H. A. B. 1901, pag. 369) mit ihren Gläubigern abschliessen will, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Freitag, den 24. Mai 1901, vormittags 10 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse Nr. 1. Dieselben können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (970*)
Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen die Kommanditgesellschaft Dorta & Cie., Weinhandlung und Fabrikation von Champagner, Webergasse 48, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1643), mit ihren Gläubigern abschliessen will, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 29. Mai 1901, vormittags 10 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse Nr. 1.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident II von Bern.* (980)
Schuldner: Gruber, Friedrich, von Bätterkinden, geb. 1871, Holz- und Baumaterialienhändler, an der Gesellschaftsstrasse in Bern (S. H. A. B. 1901, pag. 419).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 21. Mai 1901, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt II, Bern (neues Amthaus, Zimmer Nr. 14).

Kt. Luzern. *Präsidium des Bezirksgerichts Luzern.* (956)
Schuldner: Gut, Josef, Müller und Mehlhandlung, zur Spendmühle, in Luzern (S. H. A. B. 1901, pag. 659).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 21. Mai 1901, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (981)
Faillie: Dame Houillon, liquoriste, rue des Alpes, 23, à Genève (F. o. s. du c. 1901, page 461).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 20 mai 1901, à 2 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^{me} cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — *Homologation du concordat.*
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Bern.* (952)
Schuldner: Mesmer, Emanuel, von Muttenz, gew. Wirt zum Restaurant «National» in Thun, nun Stalden Nr. 32, in Bern (S. H. A. B. 1901, pag. 534).

Datum der Bestätigung: 19. April 1901.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — *Annonces non officielles.*

Régie des annonces:
Rudolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Für rasche
Lieferung von

TRANSMISSIONEN

ist speziell eingerichtet (145)
Heinrich Blank, Uster.

FELSENEGG Zugerberg
950 M. ü. M.

Altbewährter Luftkurort,

prachtvolle Lage, grosse Tannenwälder, ebene Spaziergänge. — Komfortabel eingerichtetes Haus. — Glas-Veranda, Wandelbahn etc. — Moderne Einrichtungen für Hydrotherapie, künstliche, kohlensäure Bäder, Massage etc. Kurarzt. (779)

J. Bossard-Ryf.

Erlenbach-Zweisimmen-Bahn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 14. Mai 1901, nachmittags 2 Uhr,
im Bären in Boltigen.

Traktanden:

- 1) Genehmigung des Geschäftsberichtes, sowie der Rechnungen und der Bilanz per Ende 1900.
- 2) Vollmacht-Erteilung an den Verwaltungsrat über Abschluss eines Betriebsvertrages mit der Thunerseebahn.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1901.

Der gedruckte Geschäftsbericht kann bei der Direktion der Thunerseebahn in Thun bezogen werden. Die Stimmkarten werden am Sitzungstage von 12 Uhr an im Bären in Boltigen gegen entsprechenden Ausweis verabfolgt.
Zweisimmen, den 27. April 1901.

Namens des Verwaltungsrates,

(771)

Der Präsident:

T. Christen.

Petroleum-Import-C^{ie} in Basel.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. Mai 1901, nachmittags 4^{1/2} Uhr,
in Bremen, Domshof Nr. 29.

Traktanden:

- 1) Entgegennahme der Rechnung und des Berichtes des letzten Geschäftsjahres. (846)
- 2) Beschlussfassung über deren Genehmigung und über die Gewinnverteilung.
- 3) Neuwahl des Verwaltungsrates.

Basel, den 10. Mai 1901.

Der Verwaltungsrat.

Papierhandlung en gros

Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (299)

Union suisse pour la sauvegarde des crédits.

Genève — Place du Molard, 15, au 2^{me} étage — Genève.

Renseignements commerciaux, recouvrements.

Cette institution fondée en 1884 sous le patronage de la Chambre de commerce, a seule le droit de porter ce titre en Suisse. Elle possède un stock considérable de fiches constamment renouvelées et ses tarifs de renseignements sont meilleur marché que ceux de n'importe quelle agence à Genève.

Cartes de légitimation pour voyageurs leur permettant de s'adresser sur place à nos correspondants en Suisse pendant les voyages, pour obtenir des renseignements. (4731)

Société de conserves alimentaires de la vallée du Rhône.

L'assemblée générale ordinaire est convoquée pour le mercredi, 29 mai à midi, à Saxon, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil et des vérificateurs des comptes.
- Approbation des comptes.
- Fixation du dividende.
- Nominations statutaires.
- Propositions individuelles.

Le rapport des censeurs, le compte de profits et pertes et le bilan sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le dépôt des titres peut avoir lieu jusqu'au lundi, 27 courant aux domiciles ci-après qui délivreront les cartes pour l'assemblée:

Siège social à Saxon.
Banque de Montreux, à Montreux.
A. Cuenod & Co., à Vevey. (847)
William Cuenod & Co., à Vevey.
d'Espine Fatio & Co., à Genève.

Pour le comité d'administration:

A. Emery, président. W. Cuenod, secrétaire.

**Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft
in Winterthur.**

Zufolge Beschlusses der heute stattgehabten Generalversammlung der Aktionäre wird der mit Datum vom 1. Mai 1901 bezeichnete Coupon Nr. 25 der Aktien mit

Fr. 72

von heute ab

bei unserer Gesellschaftskasse,
bei den General-Agenturen,
bei der Bank in Winterthur

eingelöst.

Wir bitten, den Coupons ein Nummern-Verzeichnis beizufügen.

Winterthur, den 9. Mai 1901.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft,

(845)

Der General-Direktor:

H. Langsdorf.

Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1).

(Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,500,000, Reservefonds Fr. 1,600,000, Schuldbriefbestand 69,5 Millionen Franken.)

Wir geben bis auf weiteres aus:

4^{0/0} Obligationen, 2—5 Jahre fest,

nachher beidseitig halbjährlich kündbar, al pari.

Die Titel werden auf Namen (in beliebigen Beträgen) oder auf den Inhaber (in Abschnitten von Fr. 1000 und Fr. 5000) ausgestellt.

Spareinlagen

verzinsen wir à 3^{1/4} 0/0.

Winterthur, im März 1901.

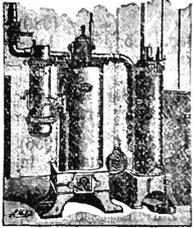
(514)

Die Direktion.

Gesucht

für sofort auf das Bureau eines Fabrikationsgeschäftes der Ostschweiz ein tüchtiger **Commis**, perfekt deutsch und französisch sprechend und selbständig korrespondierend, mit doppelten Buchhaltung und Kassaführung total vertraut. Dauerndes Engagement.

Gef. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugniskopien, unter Chiffre **H V 120**, befördert **Rudolf Mosse, Bern.** (844)



Kraftgasapparat Schweiz. Patent Taylor

Betriebskraft zu 3 Centimes per Pferd und Stunde

liefert die Firma

M. Koch, Eisengiesserei u. Maschinenfabrik, Zürich.

Alleinige Vertreterin für den Kanton Zürich. (828)

Man verlange Prospekte und Referenzenliste.

VITZNAU am Vierwaldstätter See (Schweiz)

Hôtel - Vitznauer-Hof - Pension

Neuerbautes Hôtel I. Ranges. ♦ **Eröffnung Mai.**

Mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattet, inmitten prächtiger und schattenreicher Parkanlagen an Seegastade. Geräumige, aussichtsreiche Veranden und Vestibüls. Centralheizung, elektr. Licht im ganzen Hause. 100 Betten. Personenaufzug. Seebadanstalt; Bäder und Douchen auf jeder Etage. Motor- und Ruderboote. Pensionspreis Fr. 6.50. Zimmer von Fr. 3 an, alles inbegriffen. (738)

Besitzer: **F. Michel & Sohn** (bisher Restaurant „Tonhalle Zürich“ und früher Grand Hôtel National).

A.-G. Schappespinnerei Luzern in Emmenbrücke.

Die Herren Aktionäre der Schappespinnerei Luzern in Emmenbrücke werden auf **Samstag, den 18. Mai künftigt, nachmittags 2 1/2 Uhr**, zu der im Bureau der Unternehmung in Emmenbrücke stattfindenden **ersten ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

Traktanden:

1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, sowie der Rechnung und Bilanz über das Bau- und Einrichtungsjahr 1900.

2) Bericht der Rechnungsrevisoren.

3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten derselben.

Rechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht liegen, nach Massgabe von Art. 641 O.-R., vom 10. Mai an im Bureau in Emmenbrücke für die Herren Aktionäre zur Einsicht auf.

Zutrittskarten werden bis zum 3. Tage vor der Generalversammlung bei der **Bank in Luzern** gegen entsprechenden Ausweis ausgestellt.

Luzern, den 8. Mai 1901.

(837)

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von

ESCHER WYSS & C^{ie},

Zürich und Ravensburg (Württemberg)

— Gegründet 1805. —

„Paris 1900, 4 Grand Prix, 2 goldene Medaillen.“

DAMPFMASCHINEN

mit Corliss- u. Ventil-Corliss-Steuerung.

Schieber-Maschinen.

Horizontale, vertikale, zwei- und dreicylindrige, schnell und langsam gehende Dampfmaschinen in jeder Grösse, für Fabrikbetrieb, Antrieb von Dynamos für Beleuchtung, Tramways, Kraftübertragung etc.

Andere Specialitäten: (447)

Dampfkessel, Eismaschinen u. Kühlanlagen. Turbinen u. Wassermotoren. Turbinenregulatoren, komplette Pumpstationen, Dampfschiffe und Schiffmaschinen. Naphtaboote. Aluminiumboote. Maschinen für Papier-, Holzstoff- und Cellulose-Fabrikation. Isolierende Riemenkupplungen System Zedel.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

4% Obligationen auf 3—5 Jahre fest,

mit nachheriger, gegenseitig freistehender, sechsmonatlicher Kündigung.

Für **Sparkassa-Einlagen** werden vom 1. Januar 1900 an **3 3/4%** Zins vergütet.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in **Frauenfeld**; ferner bei unseren Filialen in **Romanshorn** und **Kreuzlingen**, sowie bei Herren **Kaufmann & Cie.** in **Basel**, Herren **C. W. Schläpfer & Cie.** in **Zürich** u. Herren **Wegelin & Cie.** in **St. Gallen.** (1700)

Frauenfeld, den 1. November 1899.

Die Direktion.

Frey & LaRoche,
Bank- u. Effektengeschäft,
Basel. (1263)

Börsenaufträge.
Vorschüsse auf Wertpapiere.
Kapitalanlagen.

Incasso von Coupons und rückzahlbaren Obligationen.
Vermögensverwaltungen.

Bekanntmachungen

von Aktiengesellschaften, Domänenverwaltungen, sowie alle amtlichen Anzeigen von Gerichten, Staatsanwaltschaften, Rechtsanwälden, Staats- u. Gemeindebehörden u. s. w. für die statutarisch vorgeschriebenen, sowie für alle übrigen Zeitungen werden unter Garantie prompter Ausführung und gegen Lieferung vorschrittsmässiger Beiträge besorgt durch (754)

Rudolf Mosse,

Annoncen-Expedition,
Zürich, Basel, Bern etc.

Ediktalaufforderung.

Es werden vermisst: Dividenden-Coupons pro 1899 der Stammanteilscheine Nr. 2527, 9298, 13955, 14874 und 23462 auf die Schweiz. Volksbank.

Die allfälligen Inhaber dieser Coupons werden hiemit aufgefordert, innert der Frist von 6 Monaten ihre Rechte an denselben bei der Schweiz. Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst diese Coupons als kraftlos angesehen werden. (843)

Bern, den 9. Mai 1901.

pp. Schweizerische Volksbank:

W. Moser.

(Obwalden) **Kurhaus** (Schweiz)

Nünalphorn

auf Flühli-Ranft

1/2 Stunde ob Brünighbahnstation **Sachsen**, 1 Stunde von Luzern.

748 Meter ü. M.; 280 Meter über dem Sarnersee.

Angenehmster Frühljahrsaufenthalt.

Bevorzugter klimatischer Kur- und Erholungsort, einer der freundlichsten der Schweiz. — Prächtige Lage auf mattengrüner Bergstufe und in walddreicher Gebirgsgegend. — Reizendes Panorama. — Stärkende Alpenluft, ozonreich und vollständig staubfrei. — Milch- und Molkenkuren. — Hochromantische Umgebung. (Höchste Erhöhe der Schweiz; 9 Meter höher als „Via Mala“.) — Stundenlange ebene Waldwege. — Sehr lohnende Ausflüge und Gebirgstouren. — Behaglich eingerichtete Haus mit 90 Betten. — Vorzügliche Verpflegung. — Pension inkl. Zimmer Fr. 6—7. Privatlogis billiger. — Im Mai und Juni reduzierte Pensionspreise. Illustr. Prospekte gratis.

(488)

F. Hess-Michel, Besitzer.



Ketten jeder Art

für Handel, Industrie, Schiffahrt etc.

Patente Nr. 15367, 17595, 18132. (751)

Société des Forges du Creux, à Ballaigues (Vaud).

Für jedes Geschäft

geeignet, eine **Liegenschaft in Basel**, bestehend aus 2 Wohnhäusern mit Einfahrt, schönen Kellereien, mit oder ohne Lager- und Transportfässern, Magazinen, Stallung und grossem Hof

zu verkaufen.

Gef. Offerten unter Chiffre **JZBJ1043** befördert
Rudolf Mosse in Basel. (715)